

Ausgabe 4/19



# Das Portal

Gemeindebrief der evangelischen  
Martin-Luther-Kirchengemeinde Twistringen



[www.martin-luther-twistringen.wir-e.de](http://www.martin-luther-twistringen.wir-e.de)

# INHALT

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Inhalt                   | 2  |
| Wichtige Anschriften     | 3  |
| Angedacht                | 4  |
| Neuigkeiten              | 6  |
| Regionale Zusammenarbeit | 8  |
| Gottesdienste            | 10 |
| Termine                  | 12 |
| Senioren                 | 13 |
| Kinderkirche             | 14 |
| Jugendkirche             | 16 |
| Plattdeutsches Theater   | 18 |
| Suchthilfe               | 20 |
| Freud und Leid           | 21 |
| Geburtstage              | 22 |

## IMPRESSUM

Der Gemeindebrief „Das Portal“ ist kostenlos und liegt aus im Rathaus, in der Stadtbücherei, in der Kreissparkasse, in der Volksbank, in Arztpraxen, in zahlreichen örtlichen Geschäften, in der Kirche, im Pfarrbüro sowie in den Kirchengemeinden Colnrade, Harpstedt und Heiligenloh.

Herausgeber: Evangelische Martin-Luther-Kirchengemeinde Twistringen

Redaktionskreis: Jaqueline Brunkhorst

Elmar Orths

Claudia Melcher

Sylke Redenius

Redaktions-E-Mail: [KG.Twistringen@evlka.de](mailto:KG.Twistringen@evlka.de)

Layout: Jaqueline Brunkhorst, [jaqueline.brunkhorst@web.de](mailto:jaqueline.brunkhorst@web.de)

Auflage: 1000 Stück

# WICHTIGE ANSCHRIFTEN

## Martin-Luther-Kirchengemeinde Twistringen

**Pastor:** Pastor Elmar Orths 0177/1887391  
Am Pfarrgarten 5 04246/964222  
27239 Heiligenloh  
Email: elmar.orths@evlka.de

### **Kirchenvorstand:**

|                    |                      |                 |
|--------------------|----------------------|-----------------|
| 1. Vorsitzender    | Pastor Elmar Orths   | 04246/ 964222   |
| 2. Vorsitzende     | Claudia Melcher      | 04243/ 50 14 56 |
| Finanzen           | Andreas Dettmer      | 04243 / 780     |
| Friedhofsausschuss | Klaus-Jürgen Erdmann | 0152 / 29308590 |
|                    | Heike Bavendiek      | 04243 / 2391    |
|                    | Sebastian Grawunder  | 0171 / 5811995  |
| Gemeindebrief      | Jaqueline Brunkhorst | 04243 / 5099755 |
| Kinderkirche       | Sandra Richter       | 04243 / 971918  |
| Kirchenvorsteher   | Marion Jürgens       | 04243 / 95773   |

**Pfarrbüro:** Sylke Redenius 04243 / 3969  
Bahnhofstr. 44  
27239 Twistringen  
Email: [KG.Twistringen@evlka.de](mailto:KG.Twistringen@evlka.de) Fax: 04243-5216

**Bürozeiten: Mi.: 14:00 – 17:00 Uhr**

**Fr.: 10:00 – 12:00 Uhr**

Konto: IBAN: DE96 2915 1700 1110 0496 06

BIC: BRLA DE 21 SYK

**Bürozeiten Pastor Elmar Orths**

**Di.: 16:00 – 18:00Uhr**

**Do.: 11:00 – 13:00 Uhr**

sowie Öffnungszeiten Pfarrbüro

**Gebäudemanagement:** Franka Bergmann

04243/ 1243

**Friedhofsmitarbeiter:** Michael Bartels

0173 / 9073777

**Organistin:** Anette Hoffmeier

04243 / 50 12 34

### **Jugendgruppen:**

Sonja Bachhofer

04273 /580 75 76

Email: sonjabachhofer@gmx.de

### **Förderverein Martin-Luther-Kirche**

1.Vorsitzender:

Ernst Bolte

04243 / 2549

Spendenkonto: IBAN: DE13 2915 1700 1350 1145 57

BIC: BRLA DE 21 SYK

# ANGEDACHT

## Liebe Leserin, lieber Leser

### **Aller Augen warten auf dich, Herr**

Von der Empore aus kann man alles gut überblicken. Gleich heißt es wieder „Vorhang auf“! Oder besser: „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit.“ Die Kirche ist bis auf den letzten Platz besetzt. Die Kulisse steht: Mit Weihnachtsbaum und Herrnhuter Stern. Im Vordergrund ein Schaf.

Jahr für Jahr erzählen Krippenspiele die alte Geschichte. Die Faszination für die Geschichte, die jeder kennt, ist ungebrochen. Das Krippenspiel ist der Publikumsmagnet am Heiligen Abend. Bei uns schlüpfen Kindergottesdienst-Kinder in die Rolle von Josef und Maria, Hirten und Königen. Seit 1223, so wird vermutet, erzählen sich die Gemeinden auf diese Weise die Frohe Botschaft. Damals soll der Franziskanermönch Franz von Assisi sie erstmals inszeniert haben.

An Heiligabend kommen viele Menschen so in unsere Krippenspielvespern, als gingen sie ins Theater. Sie verhalten sich mehr wie Zuschauer denn als Mitfeiernde. Zu unvertraut ist ihnen der Gottesdienst. Trotz bekannter Weihnachtslieder und Gebete singen und sprechen nur wenige in der vollen Kirche mit.

Manche fragen sich: Ist unser Gottesdienst am Heiligabend für die vielen etwa nur Teil einer Inszenierung des Weihnachtsfestes, das nicht mehr die Menschwerdung Gottes feiert? Sondern das „nur“ die Familien zusammenbringen, Kindheitserinnerungen und nostalgische Gefühle wecken soll? Dessen eigentliche Höhepunkte das Festessen und die Bescherung unterm Weihnachtsbaum sind? Der Kirchengang davor dient dann der Spannungssteigerung bei den Kindern bis zur Bescherung und hält den fleißigen Hausfrauen und Hausmännern zu Hause den Rücken frei. Maria, Josef, Kind und Engel wären dann nur Teil weihnachtlicher Folklore: Wie der Weihnachtsmann und Rudolf, sein rotnasiges Rentier.

Also alles „nur“ Theater?

## ANGEDACHT

Nein. Der Gottesdienst ist nicht Theater. Aber es gibt Analogien. Das Wort „Theater“ hat seine Wurzel im Altgriechischen: „Schaustätte“; von „anschauen“. Damit wird die szenische Darstellung eines inneren und äußeren Geschehens bezeichnet. Auch unsere Kirche ist eine „Schaustätte“, in der ein inneres und ein äußeres Geschehen dargestellt wird: Die Heilsgeschichte Gottes mit der Welt. Und damit immer neu auch die Glaubensgeschichten der Menschen, die kommen und schauen. Wir machen das Geheimnis des Lebens anschaulich. Also Vorhang auf: „Aller Augen warten auf dich, Herr.“

Bei uns in Twistringen wird der Vorhang gleich an drei Orten aufgehen: In unseren beiden Kirchen natürlich, an Heiligabend. Und schon am Ersten Advent auf dem Centralplatz. Da nämlich soll eine große Krippen-Hütte entstehen. Mit metergroßen Figuren und Platz zum Beisammensein. Da gibt es dann Geschichten zu hören, und Lieder zu singen, und etwas zu Basteln und noch mehr. Die Figuren haben ganz unterschiedliche Twistringer Gruppen hergestellt. Und die Aktionen gestalten auch viele Leute ehrenamtlich. Eine großartige Art, die Adventszeit bewusst zu erleben. Sie sind herzlich eingeladen. Informationen zum Programm wird es durch Aushänge und in der Presse geben. Außerdem in einer WhatsApp-Gruppe. Anmeldungen dafür bei Birgit Hosselmann (01514-1411607), bei Elmar Orths (0177-1887391) oder auch bei Sabine Nölker (0163-6452628).

*Wir sehn uns! Elmar Orths*



# NEUIGKEITEN

## **Warum es glockt**

Manche haben es bestimmt schon bemerkt: Am Sonntag läuten die Glocken nicht nur, um zum Gottesdienst zu rufen. Sondern neuerdings auch während des Gottesdienstes. Sollen noch mehr Gläubige herbeigerufen werden? Platz wäre ja, meistens...

Nein, das zusätzliche Läuten hat damit zu tun, was im Gottesdienst geschieht. Wir läuten die tiefe Glocke, wenn wir einen oder eine Verstorbene im Gottesdienst bekannt geben. Wir beten dann um ein gutes Geleit, und dass Gott der Seele einen Platz in seinem Reich einräumt. Wir beten auch für die Hinterbliebenen. Dass sie die Trauer verarbeiten können und wieder neue Perspektiven im Leben finden. Die heller tönende Glocke erklingt, während wir das Vaterunser beten. Auf diese Weise können auch alle, die nicht in der Kirche sind, am Gebet der ganzen Christenheit teilnehmen.

Glockenläuten betont unsere weltweite Gemeinschaft. Wir verbinden uns so mit allen Menschen.

## **Cross 16 – Gottesdienst für dich!**

Seid ihr gespannt auf einen völlig anderen Gottesdienst in Twistingen?

### **Wir auch!**

Denn jeder Cross 16 ist anders. Wir sind ein Team aus Jugendlichen und reisen durch den Kirchenkreis, um mit den jungen Menschen vor Ort einen ganz besonderen Gottesdienst vorzubereiten. Was dann dabei herauskommt – das wissen wir erst dann, wenn es los geht!

Am Samstag, den 25.01.20 um 16 Uhr, denken wir an Gott und das Leben mit ihm – und daran, was uns wichtig ist. Cross 16 eben.

Wir freuen uns auf alle, die dabei sind – jung und jung geblieben – alle sind willkommen!

# NEUIGKEITEN

## **Den Glauben fühlbar machen: Warum der Pastor sich bekreuzigt**

Das ist doch das Kennzeichen der Katholiken: Sich bekreuzigen, wenn etwas im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes geschieht. Ja, das ist so. Und ich bin sehr dankbar, dass die Brüder und Schwestern uns das vormachen: Denn wir Protestanten haben vielleicht zu sehr und zu einseitig auf den Verstand gesetzt. Richtig: Das Evangelium soll und muss verkündigt werden. Und es soll gehört werden. Darauf will ich nicht verzichten.

Aber die gute Botschaft Gottes soll auch in meinem Gefühl ankommen. Das erleichtert es mir, mich im Glauben zu bewegen und ein christliches Leben zu führen.

Es ist ja so: Wir Lutheraner haben nur zwei Sakramente. Wir folgen damit dem Kirchenvater Augustinus, der sagte: Es muss ein Auftrag in der Bibel stehen, dass wir so handeln. Und es muss ein Element geben, mit dem wir diese Handlung vollziehen: Wasser bei unserer Taufe sowie Brot und Wein/Traubensaft, wenn wir Abendmahl feiern. Wir hören also die Frohe Botschaft und wir spüren körperlich, dass sich etwas verändert.

Dieses Fühlen kann uns auch im täglichen Leben unseren Glauben immer wieder bewusst machen. Und uns zu einem Leben nach Gottes Willen ermutigen.

*Elmar Orth*

### **ZWEIRAD-CENTER**

**Heiner Heuermann**

Fahrräder u. Motorroller Reparatur-Werkstatt

Langenstraße 5-7

27239 Twistringen

Tel.: 04243 / 777· Fax: 04243 / 602915

E-Mail: [Info@Zweiradcenter-Heuermann.de](mailto:Info@Zweiradcenter-Heuermann.de)



# REGIONALE ZUSAMMENARBEIT

## Eine Kirche – viele Köpfe

Seit letztem Jahr sind wir als Region mit einem neuen Pastorenteam unterwegs: Elmar Orths ist in Twistringern dazu gestoßen. Das verändert die Zusammenarbeit.

Wir sind eine Kirche, wir sind Nachbarn. Und diese Nachbarschaft leben wir – d.h. Twistringern, Heiligenloh-Colnrade und Harpstedt – schon seit vielen Jahren. So feierten wir als „Region“ jährlich gemeinsam einen Regionalgottesdienst, in dem die Pastoren der drei Kirchengemeinden zusammen wirkten.

Nun hat die Zusammenarbeit im Pastorenteam an Schwung gewonnen. Das wird im neuen Jahr im Bereich der Vertretungen spürbar. Bisher war es üblich, dass sich die Pastorinnen von Twistringern und Heiligenloh-Colnrade gegenseitig vertreten und die Harpstedter Pastoren untereinander. Da das Ehepaar Orths allerdings gemeinsam Urlaub macht, ist eine gegenseitige Vertretung bei Beerdigungen nicht möglich. Daher werden in Zukunft Pastoren aus Harpstedt in Twistringern und Heiligenloh-Colnrade beerdigen, wenn das Ehepaar Orths in Urlaub ist. Und umgekehrt werden P. und Pn. Orths auch in Harpstedt vertretungsweise bestatten, wenn da ein Pastor in Urlaub ist.



*Friseur für Groß & Klein*

*Iris Keim*

*Hoho Str.7 27239 Twistringern*

*Tel. 04243-2696*



*Dienstag bis Freitag 9.00 - 18.00*

*Samstag von 8.00 - 13.00*

*Wir freuen uns auf ihren Besuch!*

# REGIONALE ZUSAMMENARBEIT

Im vergangenen Jahr hat sich die Zusammenarbeit auf anderen Ebenen ebenfalls intensiviert. Durch die Visitation im März angestoßen, hatten die Kirchenvorstände unserer drei Gemeinden mehrere Begegnungen. Neben einem gegenseitigen Kennenlernen trafen sich Vertreter aus den Kirchenvorständen zu verschiedenen Sachthemen. Es ging z.B. um die Friedhöfe oder um das Thema Gottesdienstgestaltung.

**Sich gegenseitig zu inspirieren und zu unterstützen ist das Ziel der stärkeren Zusammenarbeit. Wo es sinnvoll ist, wollen wir auch gemeinsam handeln! hr**



**Am Markt 5, 27239 Twistringen**

**Öffnungszeiten:**

**Mo. - Fr: 8:30 - 12:30 Uhr**

**14:00 - 18:00 Uhr**

**Sa: 8:30 - 12:30 Uhr**

**Tel.: 0 42 43 / 42 47    Fax: 0 42 43 / 44 41**

# GOTTESDIENSTE

## Gottesdienste im Dezember 2019

| Sonntag  | Uhrzeit / Leitung  | Ort / Gestalt  |
|--|--|--|
| 1. Dez.   | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths  | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst zum 1. Advent   |
| 8. Dez.   | 10 Uhr /<br>P.i.R. Jörg Schlüter   | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst zum 2. Advent   |
| 15. Dez.  | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths  | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst zum 3. Advent<br>Mitgestaltung der Konfi's  |
| 22. Dez.  | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths  | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst zum 4. Advent<br>Am Centralplatz an der<br>Krippe mit musikalischer<br>Begleitung der Churches  |
| 24. Dez.<br><b>Heiligabend</b>   | 14:30 Uhr /<br>Kinderkirche<br>16 Uhr /<br>P Elmar Orths<br>17:30 Uhr /<br>P Elmar Orths | <b>Twistringen</b><br><b>Krippenspielgottesdienst</b><br><br>Gottesdienst <br><br>Gottesdienst |
| 25. Dez.<br><b>1. Christtag</b>  | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths  | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst am 1. Christtag<br>mit Abendmahl  |
| 26. Dez.<br><b>2. Christtag</b>  | 10 Uhr /<br>Pn. Anke Orths   | <b>Heiligenloh</b><br>Gottesdienst am 2. Christtag<br>mit Abendmahl und dem<br>Posaunenchor  |
| 31. Dez.<br><b>Silvester</b>   | 17 Uhr /<br>P Elmar Orths  | <b>Twistringen</b><br>Jahresschluss-Andacht  |

# GOTTESDIENSTE

## Gottesdienste im Januar 2020

| Sonntag  | Uhrzeit / Leitung                | Ort / Gestalt   |
|----------|----------------------------------|---|
| 5. Jan.  | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths        | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst mit den<br>Sternsängern      |
| 12. Jan  | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths        | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst mit dem Chor<br>aus St. Anna |
| 19. Jan. | 10 Uhr /<br>Präd. Thorsten Runge | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst                              |
| 25. Jan. | 16 Uhr /<br>P Elmar Orths        | <b>Twistringen</b><br>Cross16<br>Jugendgottesdienst             |
| 26. Jan. | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths        | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst                              |

## Gottesdienste im Februar 2020

| Sonntag  | Uhrzeit / Leitung               | Ort / Gestalt                                       |
|----------|---------------------------------|---|
| 02. Feb. | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths       | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst mit<br>Abendmahl |
| 09. Feb. | 10 Uhr /<br>P Elmar Orths       | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst                  |
| 16. Feb. | 10 Uhr /<br>Lek. Petra Thiemann | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst                  |
| 23. Feb. | 10 Uhr /<br>Pn Anke Orths       | <b>Twistringen</b><br>Gottesdienst                  |

## TERMINE

### **Trommelworkshop für Alle**

Am Sonntag, den 23.2.20 findet von 11 - ca. 17 Uhr ein Trommelworkshop mit der Bremerin Gabi Hartung in unserem Gemeindehaus an der Bernhardstraße statt.

Jede(r), der gerne trommeln möchte, kann sich gerne anmelden. Die Workshopkosten werden je nach Teilnehmerzahl zwischen 35 und 40 € liegen.

Für die Mittagspause bringt jeder etwas für das gemeinsame Essen mit. Kaffee/Tee gibt es, andere Getränke bitte selbst mitbringen.

Anmeldungen bitte per Email an Claudia Melcher  
cmelcher@ewetel.net

Claudia Melcher  
Kolpingstr.21  
27239 Twistringen  
04243/501456



### **Angebote für Senioren**

**Immer Mittwoch nachmittags, 15 bis 17 Uhr  
im Gemeindehaus an der Bernhardstraße:**

**„Geburtstagskaffee“** am 04.12.2019 und am 04.03.2020  
Anmeldung bei Anita Kammann, Tel 1287  
oder bei Gertraut Bolte, Tel 2549

**„Offener Senioren-Treff“** am 29.01.2020 und am 29.04.2020  
Anmeldung ist nicht erforderlich!

# SENIOREN

Speziell für ältere Menschen macht unsere Gemeinde zwei unterschiedliche Angebote. Den „**Offenen Senioren-Treff**“ und den „**Geburtstagskaffee**“.

Eigentlich sind beide Angebote offen für alle, die Lust haben sich zu unterhalten, gemeinsam Kaffee oder Tee zu trinken und zu singen oder Geschichten zu hören. Manchmal gibt es noch besondere Aktionen.

Das „**Geburtstagskaffee**“ wird von Anita Kammann und Gertraut Bolte organisiert. Hier werden alle persönlich und schriftlich eingeladen, die im vergangenen Vierteljahr einen hohen Geburtstag feiern konnten. Wir wollen sie hochleben lassen.

Darüber hinaus sind auch alle Anderen gern gesehen (nur, dass sie keinen persönlichen Brief bekommen): Zu einer Geburtstagsfeier kommen ja auch lauter Gäste, die nicht am selben Tag Geburtstag haben. Also: Ein kleines Signal genügt, dann haben wir auch genug Kuchen.



Der „**Offene Senioren-Treff**“ ist kuchenlos. Und anmeldungs-frei. Aber Kaffee, Tee und Kekse gibt es auch. Manuela Schneider und Sandra Paprzycka bereiten diese Nachmittage freundlich und einladend vor. Sie freuen sich über jeden und jede, die dabei sein will. Und sollten es ganz viele werden – dann auch. Eine zusätzliche Kanne Kaffee ist ja schnell gekocht!



# KINDERKIRCHE



## KinderGottesdienst

1x im Monat Kindergottesdienst feiern!

**Samstags von 10-12 Uhr**

**im Ev. Gemeindehaus in der Bernhardstraße**

Unsere nächsten Termine:

14. Dezember 2019 (mit Krippenspielprobe)

11. Januar 2020

08. Februar 2020

Wir starten mit einem gemeinsamen Frühstück



Sei dabei! Wir freuen uns auf dich!

Dein KiGo-Team

Sandra und Sophia Richter, Nicole Hauk, Laura Pröstler

## KRIPPENSPIEL 2019

Die Kinder der Kinderkirche haben auch in diesem Jahr wieder ein spannendes Krippenspiel vorbereitet. Sie laden Euch ganz herzlich am Heiligen Abend um 14:30 Uhr zum Krippenspielgottesdienst ein!



# JUGENDKIRCHE

## **Fish ´n Chips** - schwimm dich frei!

Zusammensein, Spaß haben, spielen, chillen, feiern, kochen, kreativ werden und über Gott und den Glauben nachdenken: Dazu laden wir Dich herzlich ein!

**1x monatlich freitags von 18.00-19.30 Uhr im ev. Gemeindehaus für Jugendliche ab 14 Jahren (Hauptkonfirmanden+)**

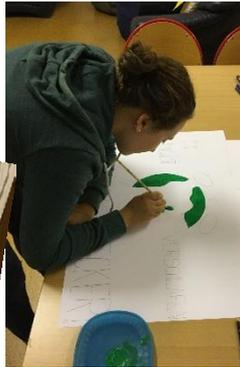
***Freitag, 13. Dezember***

***Freitag, 24. Januar***

***Freitag, 07. Februar***



***Vorbereitungen für  
Fridays for Future***



## **GO(O)D TIME**

der Vorkonfi-Treff

**Dienstag 21. Januar 18-19:30Uhr**

**Dienstag 17. März 18-19:30 Uhr**

## VORMERKEN UND DABEI SEIN!

### **NEU: Ökumenische Jugendband**

Du spielst Gitarre oder Bass oder Schlagzeug oder was anderes, und möchtest das gern mit anderen Leuten gemeinsam machen? Oder Du spielst kein Instrument, willst es aber lernen? Oder Du kannst singen (oder jedenfalls kannst Du Dir vorstellen, singen zu können...)? Alles das ist hervorragend! Wir wollen eine Band für Jugendliche (und vor allem mit Jugendlichen) gründen: Die katholische und die Evangelische Gemeinde. Gemeinsam können wir was cooles auf die Beine stellen.

Also: **Wir brauchen Dich!**

Wir treffen uns zunächst **mittwochs (17-19 Uhr)**: Am **22. Januar** und am **29. Januar** im **Gemeindehaus an der Bernhardstraße**. Danach sind Zeugnisferien. Die nutzen wir intensiv! Und dann: Mal sehen, worauf Ihr Lust habt! Wenn ein anderer Tag für Dich günstiger ist, dann sag gern Bescheid unter: 0177-188 73 91

*Ich freue mich auf Euch: Elmar Orths*

---

### **Friedhofs-Aktion am 11. Januar 2020**

Jetzt ist auf unserem Friedhof eine Zeit der Ruhe eingekehrt. Doch wir haben bemerkt, dass der Weg von der Bernhardstraße zum Friedhof durch Brombeerranken und große Büsche zugewuchert wird. Das wollen wir ändern! Deshalb haben wir uns eine etwas größere Aktion vorgenommen, zu der wir viel Hilfe brauchen werden: Kirschlorbeer und Brombeeren sollen entfernt und die Rhododendren zurückgeschnitten werden. Wer also Zeit und Lust hat, wem unser Friedhof wichtig ist, den oder die heißen wir herzlich willkommen. Selbstverständlich sorgen wir für Getränke und Frühstück. Außerdem haben die Kindergottesdienst-Leute versprochen, Waffeln zu backen – lecker! Und wer von den nicht mehr benötigten Büschen etwas für sich mitnehmen will, darf das gern tun. Wir sehen uns:

Am **Samstag, den 11. Januar 2020, ab 9.30 Uhr** auf dem Friedhof.  
Elmar Orths, Tel 0177-188 73 91

# PLATTDEUTSCHES THEATER

## **Der Förderverein lädt herzlich ein: Plattdeutscher Theaternachmittag am 1. Advent 2019**

Wie in jedem Jahr gehört der erste Advent zu den Highlights im vorweihnachtlichen Festprogramm in Twistringen. Erneut konnten Ernst Bolte und seine Mitstreiter im Förderverein die **Neenkarkner Dörpspeeler** für eine plattdeutsche Theater-Vorstellung im Saal des Twistringer Hotels „Zur Börse“ (Gehrken) gewinnen. Diese findet traditionell am 1. Advent, also in diesem Jahr am 01.12., statt. Gegeben wird das unterhaltsame Stück **„Kurhotel Dieksiel“**, welches die Besucher sicher in Urlaubslaune versetzen wird: Am Anreisetag für neue Gäste im Kurhotel Dieksiel sucht Herbert bereits seit zwei Wochen die „Frau fürs Leben“ und sitzt daher pünktlich am Empfang, um die Neuankömmlinge zu sichten. Fiete, der Hausdiener hilft ihm dabei, natürlich gegen eine kleine Entschädigung für den Aufwand. Ärger und Chaos ist da in drei Akten vorprogrammiert...sicher aber sehr zur Unterhaltung aller Theatergäste!

Kaffee und eine große Auswahl an leckeren Kuchen und Torten stehen ab 14.00 Uhr parat, die Aufführung beginnt ca. gegen 14.30 Uhr. Im Vorverkauf bei der Buchhandlung Dauelsberg bzw. der Volksbank oder der Kreissparkasse in Twistringen oder über Ernst Bolte (Tel. 25 49) kostet der Eintritt 8 Euro je Person, an der Tageskasse am Veranstaltungsort 9 Euro.

Kuchen- und Tortenspenden sind im Vorfeld herzlich erbeten. Bitte dazu Kontaktaufnahme mit Anita Kammann (Frauenkreis) unter Tel. 12 87. **Der Förderverein dankt allen Unterstützenden schon jetzt und freut sich auf viele Besucher zu einem abwechslungsreichen Kaffee- und Theaternachmittag!**

# CHURCHIES

## Die Churchies hatten Besuch aus England

Am letzten Ferienwochenende im Oktober bekamen die Churchies, unser ökumenischer Chor, Besuch vom befreundeten Chor ‚Banovallum Singers‘ aus Horncastle. Vor Jahren haben sich die beiden Chöre bei einer Jubiläumsfeier in Bonnetable kennengelernt. Seitdem besteht eine Chorfreundschaft, die sich auch in etwa zweijährigen Abständen in Besuchen festigt. Dieses Jahr hatten wir leider nur 10 englische Gäste, die Tage waren aber umso fröhlicher und mit viel gemeinsamem Gesang gefüllt.



Am Donnerstag kamen die Freunde per Flugzeug in Bremen an. Nachmittags weitete sich dann das Kaffeetrinken im Gemeindehaus zu einer sehr ausführlichen und fröhlichen Singezeit aus. Den Freitag verbrachten wir in Hameln, wo wir von einem überragenden Rattenfänger mit einer auf Englisch gestalteten Führung hervorragend unterhalten wurden. Abends traf man sich spontan bei einem der Churchies. Am Samstagvormittag gestalteten wir mit englisch-deutschem Chor den Jubiläumsgottesdienst des Hospizvereines mit. Sonntagvormittag führte uns Maria Thamm durch Twistringen, am Tisch des Herrn startend, im Strohmuseum mit gemeinsamem Mittagessen endend.

*Claudia Melcher*

## EIN ORT DER HILFE

### Neue Suchtselbsthilfegruppe in Twistringen

Sucht ist ein Thema, das in der alltäglichen Gesellschaft oft ein Tabu ist: Es ist niemand da, mit dem ich über mein Suchtproblem sprechen kann, ich fühle mich alleingelassen!

Wir, die SSH Sulinger Land und Freunde sind eine aktive Suchtselbsthilfegruppe, die Menschen mit einem Suchtproblem (Betroffene ) und auch Angehörigen ( Co-Abhängige ) einen Ort bieten möchten, wo sie sich austauschen können, über ihr Suchtproblem sprechen können und sich verstanden fühlen, egal welche Suchtform man hat, oder ob man Angehöriger ist. Wir sind für beide Seiten da und können nur voneinander lernen.

Unsere Gruppen sind zu finden in Sulingen, in Freistatt und seit dem 06.11.2019 nun auch im **Ev. Gemeindehaus Bernhardstraße 1 in Twistringen mittwochs von 19.00 – 21.00 Uhr im Anfang alle 14 Tage, später dann wöchentlich.** Die Termine für die Gruppe Twistringen findet man im Aushang der Ev. Kirchengemeinde oder auf unserer Internetseite [sulingen.suchthelfen.de](http://sulingen.suchthelfen.de)

Ansprechpartner sind Stefan Winkelmann Tel. 04273/9638629 oder 0170 /9624664, und Elly Plenge Tel. 0152/33523812

**Wir freuen uns auf jeden, der an unserer Gruppe teilnehmen möchte - egal mit welcher Suchterkrankung, und sehr gerne auch Angehörige.**



Gudrun Küpker  
Am Findling 8  
27239 Twistringen  
Tel.-Nr.: (0 42 43) 502 77 58  
Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
Mo. – Fr. 14.30 – 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 – 12.30 Uhr  
[info@faszinatur-das-blumenatelier.de](mailto:info@faszinatur-das-blumenatelier.de)

## FREUD UND LEID

Liebe Leserinnen und Leser

Diese Seite wird im Internet, aus datenschutzrechtlichen Gründen, nicht angezeigt! Danke

**CARL ALTER**  
Steinmetzmeister

- Grabdenkmäler
- Grabeinfassungen

**Sulingen**  
Tel. 04271/5625  
Lange Str.119 / Diepholzer Str.

→ Abfahrt Lloyd



**pille**  
optik • uhren • schmuck

Inh. Manfred Pille • 04243 /18 24  
Große Str. 16 • 27239 Twistringen

## GEBURTSTAGE

Liebe Leserinnen und Leser  
Diese Seite wird im Internet,  
aus datenschutzrechtlichen  
Gründen, nicht angezeigt!  
Danke



*...bei uns  
können Sie  
alles  
buchen!*

**BORCHERS**  
REISEN  
Twistringem  
☎ 04243-49 00

# GEBURTSTAGE

Liebe Leserinnen und Leser  
Diese Seite wird im Internet,  
aus datenschutzrechtlichen  
Gründen, nicht angezeigt!  
Danke

**proVitalis**

Seniorenbetreuungsgesellschaft

begegnen ● wohnen ● pflegen

## Haus Mörsen



**Das Haus Mörsen ist eine Wohn- und Pflegeeinrichtung für Menschen,** die aufgrund einer Erkrankung oder Behinderung Hilfe und Unterstützung benötigen. Im Rahmen der vollstationären Pflege können sie auf Dauer in unserer Einrichtung leben. Eine vorübergehende Kurzzeitpflege ist eine gute Lösung nach einem Krankenhausaufenthalt oder bei Abwesenheit der pflegenden Angehörigen.

Ziel unserer Arbeit ist das Wohlbefinden unserer Bewohnerinnen und Bewohner. Wir fördern es unter anderem durch eine aktivierende Pflege und intensive Betreuung, die auf die speziellen körperlichen, geistigen und seelischen Erkrankungen oder Behinderungen von Senioren, aber auch jüngeren Menschen abgestimmt wird. Die ärztliche und fachtherapeutische Betreuung stellen am Ort niedergelassene Ärzte, Therapeuten und Apotheker sicher. Unsere Bewohnerinnen und Bewohner können frei entscheiden, wem sie ihre externe Betreuung anvertrauen wollen.

Einen Friseur- und Fußpflegeservice bieten regelmäßig kompetente Kooperationspartner im Haus an.

Alle angebotenen Leistungen werden durch regelmäßige Qualitätsprüfungen eines anerkannten Unternehmens sichergestellt.

**Am Denkmal 10 · 27239 Twistringen  
Telefon (0 42 43) 93 23 - 0**

**Ökumene lebt!  
St. Martin und Martin Luther  
gehen gemeinsam mit  
der Laterne voran!**



**Twuster Engel  
400 Kilometer in 24 Stunden**



**2019 Krippenspiel von und  
für Jugendliche & die  
Sternsinger sind zu Gast in  
der Martin-Luther-Kirche**

